



AJTÓLAPOK

1

GARANCIALEVÉL HASZÁLATI ÚTMUTATÓVAL



Figyelmeztetés:

A szerelés megkezdése előtt kérjük, olvassa el a szerelési útmutatót és a garanciális feltételeket.

D.R.E. Sp. z o.o. - GRONOWO GÓRNE, ul. Nefrytowa 4, 82-300 ELBLĄG

Tel. +55 236 42 00 fax +55 236 42 51 e-mail: dre@dre.pl

www.dre.pl

Inter Magyarország Kft. - 1117 Budapest, Alíz utca 6/b Tel:

+36-1-619-8618 e-mail: info@interajto.hu www.interajto.hu

Köszönjük a vásárlást!

Ön a D.R.E. Sp. z o.o. márkás termékét választotta. Gratulálunk döntéséhez, és köszönjük a bizalmát! Az általunk kínált termékek magas minőségükkel és tartósságukkal tűnnek ki. A kiváló alapanyagok és a korszerű gyártási technológia garantálják a hosszú távú, kényelmes használatot.

Hogy sokáig elégedetten használhassa termékünket, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és kövesse az abban leírtakat.

Ajtólap

Az ajtólap tökéletesen illeszkedik a D.R.E. Sp. z o.o. falcolt tokjaihoz, valamint minden olyan tokhoz, amely a vonatkozó PN szabvány szerint készült.

Az ajtólap szerkezete ragasztott fenyőből és kiváló minőségű faalapú lemezekből készül.

Az elemek és tartozékok jegyzéke

- 1.Ajtólap.....1 szt.
- a – Pánt felső.....2-3 szt. *
- b – Ajtózár.....1 szt.

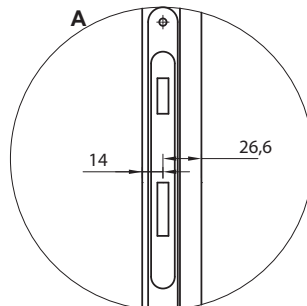
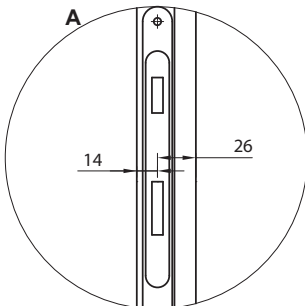
*A Solid RC2 ajtólap 3 db háromrészes pánttal van felszerelve.

Hengerzárbetét kiválasztása

A falcolt ajtólapokhoz aszimmetrikus hengerzárbetét alkalmazása szükséges, 14/26 arányú mérettel (a 26 mm az ajtó nyitási irányának oldalára esik).

Ezekhez a méretekhez mindkét oldalon hozzá kell adni a pajzsok vastagságát, valamint további 2–3 mm-t.10 mm vastag pajzsok esetén az ajánlott aszimmetrikus zárbetétek: 26/36 mm, 25/40 mm vagy 26/41 mm.A Solid RC2 ajtókhöz: 25/40 mm és 26/40 mm méretű zárbetétek javasoltak.

1. ábra: A zárbetét elhelyezkedése az ajtólapban



A DRE ajtók rendeltetése, beépítése és használata

Rendeltetés

A D.R.E. Sp. z o.o. beltéri ajtók belső falnyílások lezárására szolgálnak, helyiségek közötti használatra. Alkalmazhatók lakóépületekben, közintézményekben, szolgáltató egységekben, valamint minden olyan helyen, ahol nem szükséges műszaki vagy speciális rendeltetésű ajtó alkalmazása. A beltéri ajtókat száraz, jól szellőző, nem nedves helyiségekben szabad használni, ahol a relatív páratartalom nem haladja meg a 60%-ot. Ez a követelmény a szállításra, tárolásra és használatra egyaránt vonatkozik. Az ajtók beépítését az adott épületre készített műszaki tervnek megfelelően kell elvégezni, a hatályos szabványok, előírások és szerelési útmutató figyelembevételével. A szerelési útmutató a termékhez mellékelve kerül átadásra.

Az ajtók alkalmassá tétele fürdőszobákban, mosdókban és illemhelyiségekben történő használatra

A hatályos előírások szerint a fürdőszobákba, mosdókba és különálló illemhelyiségekbe beépített ajtóknak kifelé kell nyílniuk, legalább 0,8 m szélességgel és 2 m magassággal kell rendelkezniük, valamint biztosítaniuk kell legalább 0,022 m² szellőző felületet. A szellőző felület az ajtóban kialakított szellőző elemek (rács, alsó kivágás vagy szellőzőperselyek), valamint az ajtólap és a padló közötti rés összterületéből adódik. Szellőzőrács alkalmazásával a szükséges 0,022 m² szellőző felület biztosítható. Alsó kivágás vagy szellőzőperselyek alkalmazása esetén bizonyos ajtószélességeknél szükség lehet az ajtólap rövidítésére, hogy a padló és az ajtó közötti rés növelésével elérhető legyen a teljes 0,022 m² szellőző felület. Figyelem! Nem rövidíthetők a Vetro kollekció ajtólapjai, a passzív szárnyak, valamint az ejtőtömítéssel ellátott ajtók. Ugyanakkor szellőző kivágás alkalmazásával a szükséges 0,022 m² szellőző felület biztosítható a Vetro A és C modellek esetében „80”-„100” szélességi méretben. A 4. táblázat tartalmazza a szükséges alsó hézag méretét annak érdekében, hogy az ajtó a szellőző elemekkel együtt biztosítsa az előírt 0,022 m² szellőző felületet.

Használat és karbantartás

A nyitott ajtólapok nem záródhatnak be maguktól. Zárt állapotban a kilincs működtetésekor nem tapasztalható semmilyen holtjáték.

Az ajtók tisztítását bútorápolásra alkalmas tisztítószerekkel, illetve enyhén nedves ruhával kell végezni. A beltéri ajtókat nem szabad közvetlen vízhatásnak kitenni.

A D.R.E. Sp. z o.o. beltéri ajtók felülete nem ellenálló az acetonnal és az etil-butil-acetáttal szemben. Ezek használata esetén a felületen látható károsodások keletkezhetnek.

Beépítés

Az ajtókat kizárólag teljesen kész fal- és padlóburkolattal rendelkező helyiségekben szabad beépíteni. A burkolatoknak a falnyílás széléig kell elkészülniük. A tok beépítése után nedves („vizes”) kivitelezési munkák már nem végezhetők. Az ajtólapok és a tokok alulról legfeljebb 60 mm-rel rövidíthetők (nem rövidíthetők a Vetro és üvegajtó kollekció ajtólapjai, a toldóelemek, a passzív szárnyak, valamint az automata kszöbvel ellátott ajtólapok).

Azoknál a tokoknál, amelyeket olyan helyiségekbe építenek be, ahol a padló nedvesen kerül tisztításra, a beépítést követően a tokszár alját a padlóburkolat találkozásánál szilikonnal kell tömíteni.

Tisztelt Vásárlóink!

1. A reklamációt a termék vásárlási helyén kell bejelenteni.
2. A forgalmazó és a DRE termékek további felhasználói közötti kommunikáció módját a reklamációt fogadó forgalmazó határozza meg. A forgalmazó a reklamációt a D.R.E. Sp. z o.o. részére továbbítja.
3. A gyorsabb és hatékonyabb ügyintézés érdekében a DRE elektronikus bejelentési rendszert, valamint reklamációs űrlapokat biztosít, amelyek az Értékesítési Osztályon vagy a weboldalon érhetők el. Ezek használata a forgalmazók számára segít elkerülni az eljárási hibákat, valamint a reklamációk elintézésének elhúzódsát.

Ellenőrző lap

Termék megnevezése / jelölése

Az eladó bélyegzője és aláírása

.....
Az áru átvételének dátuma

Garanciális feltételek

1. A D.R.E. Sp. z o.o. mint garanciavállaló garanciát biztosít termékeire, feltéve, hogy azok beépítése a jelen dokumentumban található szerelési útmutató szerint történt, és használatuk rendeltetésszerű.
2. A fogyasztási termékre vonatkozó garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a vásárlót a jogszabályok alapján megillető szavatossági jogokat.
3. A D.R.E. Sp. z o.o. termékeire vállalt garancia a Lengyel Köztársaság területén érvényes, a termék átadásától számított 24 hónapig, a 4. pontban meghatározott kötelezettségek teljesítése esetén.
4. A garanciális igény jogosultja köteles a hibás terméket a vásárlás helyére visszajuttatni, jelen garancialevével és a vásárlást igazoló bizonylattal együtt.
5. A garanciavállaló vállalja, hogy a reklamációt a termék gyártóhoz történő beérkezésétől számított 30 munkanapon belül kivizsgálja és elbírálja, kivéve, ha a vásárló ennél hosszabb – legfeljebb további 30 nappal meghosszabbított – határidőhöz hozzájárul.
6. Nem minősül késedelemnek a reklamáció elintézésében, ha a vizsgálat, javítás vagy csere a vásárló érdekkörében felmerülő okok miatt nem történt meg.
7. A garancia időtartama alatt a garanciavállaló vállalja a hibás termék díjmentes javítását.
8. A hiba jellegének megállapítását és a reklamáció elbírálását az eladó vagy a garanciavállaló képviselője végzi.
9. Látható minőségi hiba vagy a megrendeléstől való eltérés esetén a reklamáció elfogadásának feltétele, hogy azt még a beépítés előtt bejelentse, és a szerelési munkálatokat egyidejűleg megszakítsák.
10. A garancia megszűnik az alábbi esetekben:
 - az ajtólapon vagy a tokon végzett bármilyen átalakítás esetén,
 - a termék szerkezetének megbontása esetén,
 - ha a garancialevéltbe jogosulatlan személy tett bejegyzést.

A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

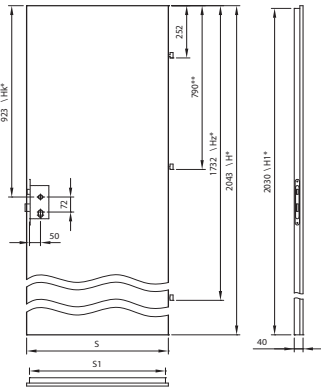
- mechanikai sérülések és külső hibák, amelyek a szállítás, raktározás vagy tárolás során a nem megfelelő kezeléssből adódnak,
- elszíneződések, deformációk és alkatrészhibák, amelyek a túl magas páratartalom vagy hőmérséklet miatti anyagduzzadás következményei,
- olyan hibák, amelyek az építési munkák alatti nem megfelelő védelem miatt keletkeztek, ideértve a festett vagy laminált felületek sérülését, például öntapadó szalagok használata következtében,
- a nem rendeltetésszerű használatból vagy a vásárló gondatlanságából eredő hibák,
- a beépítésből, illetve a nem megfelelő tisztításból és karbantartásból eredő károk,
- a gyártótól független, külső okok (vis maior) következtében fellépő meghibásodások,
- a termék természetes elhasználódása,
- az elemek és tartozékok mennyiségi hiányai, amelyek az átvételkor láthatók voltak,
- állatok által okozott károk.

Felhívjuk figyelmét, hogy a természetes furnér sajátosságaiból adódóan az egyes termékek, illetve egy adott termék elemei között előfordulhatnak eltérések az eretben és a színárnyalatban. Ez a természetes anyagok egyedi jellegéből fakad, és a termékek egységességét is hangsúlyozza.

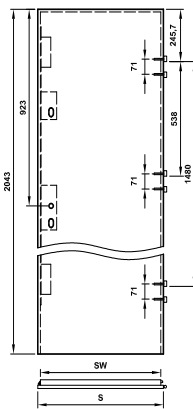
Az ajtólap szerelési útmutatója

Figyelem: A beépítés megkezdése előtt kérjük, ellenőrizze a terméket mennyiségi és minőségi szempontból, és hasonlítsa össze a méreteket az alább megadott adatokkal. Amennyiben bármilyen hibát tapasztal, kérjük, ne kezdje meg a beépítést, hanem jelezze azt az eladónak.

2. ábra: Falcolt ajtólap – méretei



3. ábra: Solid RC2 – a pántok elhelyezése



T1. táblázat: Az ajtólap magassága és a vasalatok elhelyezése

Ajtólap magassága	H1	Hk	Hz
1983	1970	863	1672
2043	2030	923	1732
2110	2097	990	1799
2240	2227	1120	1929

3. táblázat: A Solid RC2 ajtólap szélessége

Ajtólap méret jelölés	Méretek (mm-ben)	
	S	SW
„80”	844	818
„90”	944	918
„100”	1044	1018

2. táblázat: Az ajtólap szélessége

Ajtólap méret jelölés	Méretek (mm-ben)	
	S	S1
„40” ***	444	418
„60”	644	618
„70”	744	718
„80”	844	818
„90”	944	918
„100”	1044	1018
„110” ****	1144	1118

* Az egyedi méretek csak bizonyos kollektiók és modellek esetében érthetők el.

** A középső pánt csak hárompántos ajtólapoknál található.

*** A „40” szélesség a toldóelemekre vonatkozik.

**** A „110” szélesség kizárólag a Standard 10 ajtólapra érvényes.

4. táblázat: A fürdőszobába, mosdóba vagy különálló illemhelyiségbe szánt ajtók esetén szükséges alsó hézag

		Az ajtó méretjelölése				
		„60”	„70”	„80”	„90”	„100”
Szellőző lyukakkal ellátott ajtók	A szellőző lyukak és a 8 mm-es alsó hézag együttes szellőzőfelülete [m ²]	0,007	0,008	0,009	0,010	0,011
	A szellőzési követelmény teljesítéséhez szükséges alsó hézag [mm]	33*	28*	24*	21*	19*
Alsó kivágásos szellőzős ajtók	Az alsó kivágás és a 8 mm-es alsó rés együttes szellőzőfelülete [m ²]	0,018	0,021	0,025	0,029	0,033
	A megfelelő szellőzéshez szükséges alsó rész mérete [mm]	35*	14*	4	1	0

* Rövidítést igénylő ajtólapok

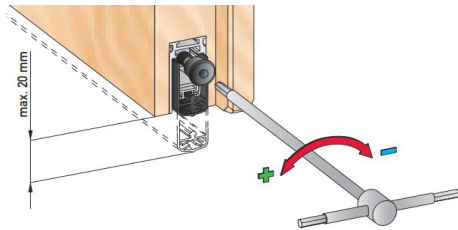
Az automata küszöb és a tokban lévő zárfogadó beállításának útmutatója

Amennyiben az ajtó automata küszöbvel van ellátva, a beállítást az alábbiak szerint kell elvégezni:

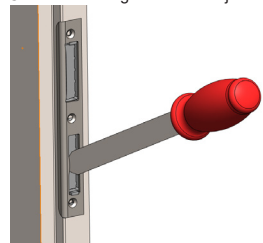
a működtető csapban található a beállító csavar – 3 mm-es imbuszkulccsal állítható, a beépítés után a tömítés beállítása a csavar fokozatos kitékerésével történik, egészen addig, amíg a rés teljesen lezárásra kerül, a tömítés legfeljebb 20 mm-es rés esetén alkalmazható.

Amennyiben az ajtó zárása nehézkes a zárművel vagy retesz és a zárfogadó ütközése miatt, a zárfogadó beállítása reszeléssel végezhető el: a problémát okozó kiemelkedő részt („püpot”) finoman le kell reszelni (lásd 5. ábra).

4. ábra: Az automata küszöb beállítása



5. ábra: A zárfogadó korrekciója



1. Amennyiben szükséges (pl. a szellőzési követelmények miatt – lásd 4. táblázat), az ajtólap alulról legfeljebb 60 mm-rel rövidíthető. (Nem rövidíthetők a Vetro kollektív ajtólapjai, a passzív szárnyak, valamint az automata küszöbvel ellátott ajtók.)
2. Az ajtólapot a falra merőleges helyzetben tartva a pántoldali élét a tok pántoldali részéhez kell illeszteni. A pántok pontos egytengelyű illeszkedése után az ajtólapot leengedéssel kell a helyére ültetni.
3. Zárt állapotban ellenőrizni kell az ajtólap tömítéshez való illeszkedését, valamint az oldalsó hézagok egyenletességét.

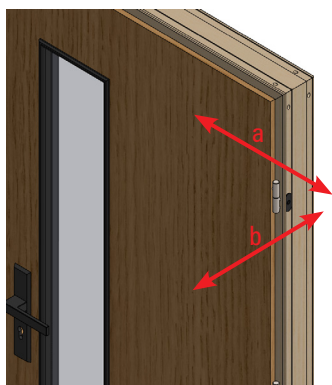
Szükség esetén állítás végezhető:

a) az ajtólap pántjainak 1–2 fordulattal ki- vagy betekerésével (az ajtólap levétele után) az oldalsó hézagok mérete szabályozható (az ajtólap oldalirányú elmozdítása),

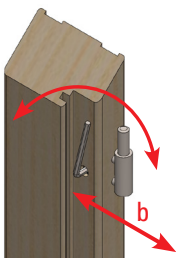
Figyelem: 3D pántok esetén az oldalirányú állításhoz nem szükséges az ajtólap leszerelése; elegendő a pánt felső csapjának be- vagy kitekerése 4-es imbuszkulccsal (lásd 6b ábra).

b) a tokban lévő pántok ki- vagy betolásával (a pántcsavarok ideiglenes meglazítása után) az ajtólap tömítéshez való közelítése vagy távolítása állítható. A beállítás után a pántoknak egy tengelyben kell elhelyezkedniük.

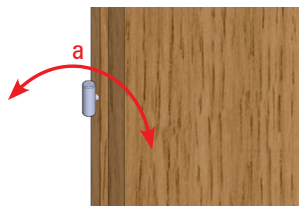
6a. ábra: Az ajtólap és a tok pántjainak beállítása



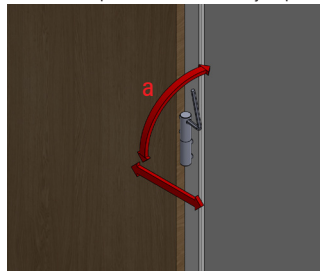
A tok pántjának beállítása



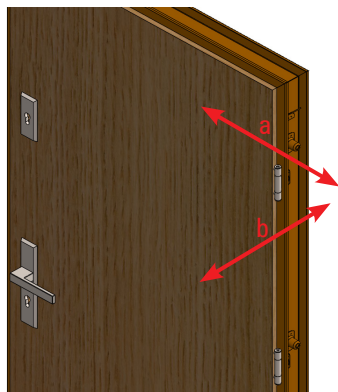
Az ajtólap pántjának beállítása



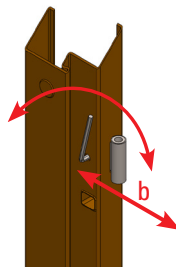
6b. ábra: 3D pántok beállítása az ajtólapon



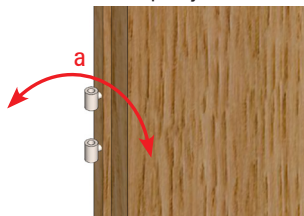
6c. ábra: A Solid RC2 ajtólap és az acél tok pántjainak beállítása



A tok pántjának beállítása



A tok pántjának beállítása



4. Vasalatok kiválasztása és szerelése: kilincsek és pajszkok/rozetták

A pajszk kiválasztásokor és felszerelésekor ügyelni kell arra, hogy a rögzítőcsavarok kiosztása, valamint a pajszk pozíciója megfeleljen a zár kialakításának.

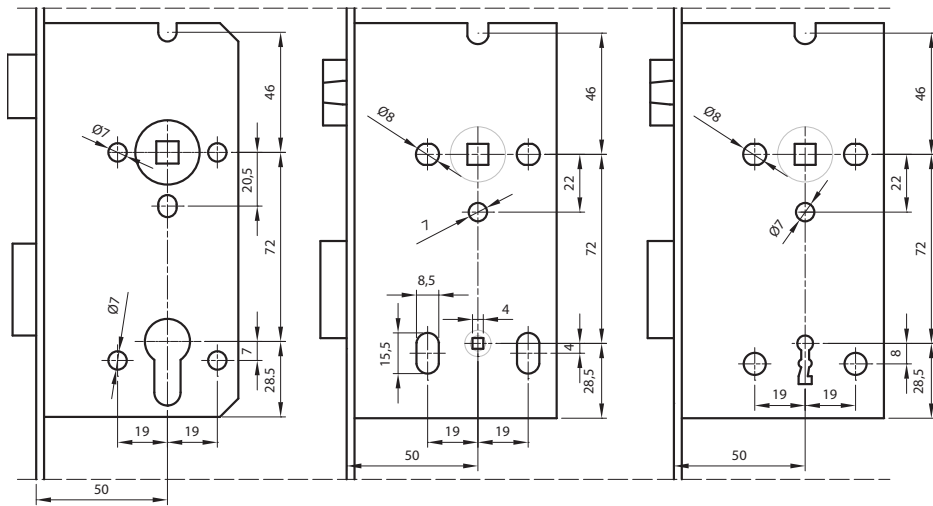
Fontos, hogy a rögzítőcsavarok a zár megfelelő furatain haladjanak át, mivel ellenkező esetben a zár szerkezete megsérülhet (pl. átfúrás következtében) – lásd 7–8. ábra.

7. ábra: Alsó zárok falcolt ajtókhöz – 72/50-es osztás

a) hengerzárbetétes zár PZ

b) WC zár

c) kulcsos zár BB



8. ábra: Egyéb zárok falcolt ajtókhöz

d) felső zár (független)

e) a Solid/Solid RC2 zár felső része

f) a Solid/Solid RC2 zár alsó része

